



DOSSIER
**DONNER AUX
ENFANTS LE GOÛT
DE LA LECTURE**

LIRE P. 6-9

SOMMAIRE BELFORTMAG

QUOI DE NEUF ? 4

ACTUALITÉS 5

DOSSIER 6-9

VU SUR INSTAGRAM 10

ENVIRONNEMENT 11

À VOS CÔTÉS 13-16

CULTURE 17-19

SPORT 20

COMMERCES 21

ASSOCIATIONS 22-23

BELFORT PRATIQUE 24-25

CONNAÎTRE BELFORT 26

ÉTAT CIVIL 27

BRIDGE 28

ÉCHECS/SPA 29

TRIBUNES POLITIQUES 30

→ VERSION NUMÉRIQUE

Belfort Mag en ligne :
www.belfort.fr

→ VERSION SONORE

La version sonore du magazine est disponible sur www.belfort.fr. Elle peut être également obtenue gratuitement sur CD par simple demande (belfortmag@mairie-belfort.fr) ou par courrier (Hôtel de Ville, BELFORTMAG, place d'Armes, 90020 Belfort cedex). L'enregistrement est réalisé par les donateurs de voix de la bibliothèque sonore de Belfort : 24, rue Gaston-Defferre Tél. 03 84 21 01 97 • Permanence les mercredis et samedis de 10 h à 11 h 45

BELFORTMAG

Hôtel de Ville - place d'Armes - 90020 Belfort cedex //

03 84 54 24 24 - belfortmag@mairie-belfort.fr //

Directeur de la publication : Damien Meslot //

Directrice de la rédaction : Lucie Ienco //

Coordination : Catherine Moser //

Rédaction : Pierre Brancalone, Axelle Kieffer-Choffat,

Julie Louette, Catherine Moser, Chloé Petit,

Véronique Vuillemin-Filippi // Ont aussi participé à ce

numéro : Lou Bontemps, Justine Desfossez, Sylvie Ziegler

Photos : ACTB, Agence AEI-MAJ, Alexandre Baehr, Lauriane

Bernat, Pierre Brancalone, La Caponnière, Samuel Carnovali,

Laurent Casadei, Stéphanie Durbic, Benoît Grebaux, Emma

Longchamp, Zélie Noreda, OMS, Lola Rivière, Thierry Savonet,

Territoire Habitat, Les Trockceuses //

Couverture : Alexandre Baehr

Coordination de l'agenda : Lydie Descourvières //

Maquette : Module // Mise en page :

Elephant Com and Events // Publicité : 03 84 54 56 10

ou belfortmag@mairie-belfort.fr //

Dépôt légal : septembre 2025, magazine gratuit //

ISSN 1142-8961

Impression : Estimprim // 31 200 ex. //

Diffusion : Boiteauxlettresfrance //

Le magazine Belfort Mag est distribué dans toutes les boîtes aux lettres de Belfort, y compris celles portant la mention « Stop Pub ». Si vous avez des réclamations, contactez-nous sur : belfortmag@mairie-belfort.fr en précisant votre adresse postale ou au 03 84 54 24 24

SUIVEZ-NOUS



BELFORT UTILE

Mairie de Belfort

Hôtel de Ville

Place d'Armes
03 84 54 24 24
Lundi au vendredi :
8 h - 12 h / 13 h - 17 h 30
Samedi : 8 h 30 - 12 h
www.belfort.fr
courrier@mairie-belfort.fr

État civil

Hôtel de Ville - Place d'Armes
Lundi, mardi, mercredi
et vendredi :
8 h 30 - 12 h / 13 h - 17 h 30
Jeudi : 10 h - 12 h / 13 h - 17 h 30
Samedi matin : 8 h 30 - 12 h
03 84 54 24 34

Éducation, services techniques, déplacements...

Rue de l'Ancien-Théâtre
Lundi au vendredi :
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h 30
03 84 54 25 23

Centre communal d'action sociale (CCAS)

14 bis, rue du Général-Strolz
Du lundi au jeudi :
9 h - 12 h / 13 h 30 - 17 h 30
Vendredi : 9 h - 12 h /
13 h 30 - 17 h
03 84 54 56 56

Urbanisme

Accueil uniquement
sur rendez-vous au
03 84 54 24 79
Lundi au vendredi :
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h 30
Fermé le mercredi.

Archives municipales

Rue de l'Ancien-Théâtre
03 84 54 25 44
Mardi : 14 h - 17 h 30

Stationnement

(abonnement parkings,
stationnement)
Hôtel de police municipale
4, place de l'Arsenal
03 84 54 27 00
Lundi au vendredi :
8 h 30 - 17 h 30
Samedi : 8 h 30 - 12 h

Mutuelle communale

Agence Mutame & Plus
1, rue du Général-Strolz
02 33 05 29 20

Marché aux puces

Vieille ville
1^{er} dimanche du mois,
de mars à décembre

Marchés

Marché des Résidences

Boulevard
John-Fitzgerald-Kennedy
Mercredi : 7 h - 12 h

Marché des Vosges

Avenue Jean-Jaurès
Jeudi : 7 h - 12 h
Dimanche : 7 h - 13 h

Marché Fréry

Rue du Docteur-Fréry
Vendredi : 7 h - 12 h
Samedi : 7 h - 13 h

Belfort Tourisme

Place de l'Arsenal
03 84 54 55 90 90
Horaires :



Agence postale

2, place de l'Arsenal
Dans les locaux de
Belfort Tourisme
03 84 55 90 90
Du lundi après-midi
au vendredi de 9 h à 12 h
et de 14 h à 17 h

Musées

Musée des Beaux-Arts

Tour 41
Rue Georges-Pompidou

Il accueille les œuvres du musée d'Art moderne

Musée d'Histoire, le Lion
Citadelle

Musée d'Art moderne

Donation Maurice-Jardot,
8, rue de Mulhouse
Fermé pour permettre
l'extension de la
Donation Maurice-Jardot
Tour 46
Elle est dorénavant fermée

ALLÔ VOIRIE

Pour signaler des anomalies
sur l'espace public (éclairage,
voirie, tags...) et obtenir une
intervention rapide.

Numéro vert : 0800 202 505

(appel gratuit depuis un poste fixe)

Du lundi au vendredi :
8 h - 12 h / 14 h - 17 h

bit.ly/allovoirie

EAU ET ASSAINISSEMENT

Service gestion des usagers
4, rue Jean-Pierre-Melville
Du lundi au vendredi :
8 h 30 - 12 h / 14 h - 17 h 30
03 84 90 11 22

ALLÔ ENCOMBRANTS

Service gratuit sur rendez-vous :
03 84 90 11 71, grandbelfort.fr

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Bibliothèque Léon-Deubel

Place Jacques-Chirac
Mardi, jeudi, vendredi : 13 h - 18 h
Mercredi, samedi : 10 h - 18 h

Bibliothèque des Glacis-du-Château

Av. du Capitaine-de-la-Laurencie

Bibliothèque La-Clé-des-Champs

1, rue Maryse-Bastie
Mardi, jeudi, vendredi : 15 h - 18 h
Mercredi : 10 h - 12 h / 14 h - 17 h
Samedi : 13 h - 17 h

Médiathèque du conservatoire du Grand Belfort Henri-Dutilleux

Mardi : 16 h - 19 h
Mercredi : 10 h - 12 h / 14 h - 18 h
Jeudi : 16 h - 19 h
bm.mairie-belfort.fr

INFO JEUNES BELFORT

3, rue Jules-Vallès
03 84 90 11 11

URGENCES

Sapeurs-pompiers,
Samu, Police-secours,
Gendarmerie :
112

Police municipale :
03 84 54 27 00

Médecins de garde : 39 66

Pharmacie de garde :
se présenter muni d'une
ordonnance au
commissariat
ou appeler le 15 (Samu)

Centre hospitalier :
03 84 98 20 20

Centre de soins non
programmés de la Miotte
Prendre rendez-vous au
03 67 47 90 90

VOUS N'HABITEZ PAS BELFORT ET SOUHAITEZ RECEVOIR LE MAGAZINE ?

RENVOYEZ CE COUPON À :

Hôtel de Ville, Belfort Mag, Place d'Armes 90020 BELFORT CEDEX
accompagné d'un chèque de 25 € à l'ordre du Trésor public (1 an, 6 numéros)

NOM : _____ PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____ VILLE : _____

MOIS DE DÉBUT D'ABONNEMENT : _____



CHÈRES BELFORTAINES, CHERS BELFORTAINS,

J'espère tout d'abord que l'été vous a apporté le repos et l'énergie espérés afin d'aborder cette rentrée avec sérénité.

J'ai, avant toute chose, une pensée pour les jeunes Belfortains qui ont repris le chemin de l'école. Je remercie celles et ceux qui s'investissent pour qu'à Belfort, chaque rentrée se déroule de la meilleure des manières.

Au retour de vos vacances, peut-être avez-vous constaté les nouvelles avancées des travaux d'extension du musée d'Art moderne – donation Maurice-Jardot. Sa façade de couleur verte s'installe définitivement dans le paysage.

Au centre-ville, la nouvelle place de Franche-Comté ravit les riverains.

Le paysage belfortain change aussi du côté des Résidences, avec la démolition début juillet de la tour située au 8, rue de Budapest. Des logements et des commerces seront construits en lieu et place de la tour.

Autre changement pour cette rentrée, le nouveau nom de la maison de quartier Vieille-Ville, qui portera désormais le nom de Joséphine Baker, célèbre artiste des années folles, devenue française en 1937 et qui s'est distinguée pendant la Seconde guerre mondiale par son rôle dans les services secrets. Elle était notamment présente à Belfort le 21 janvier 1945, à l'occasion d'un gala exceptionnel pour les commandos d'Afrique.

En cette rentrée, il y a des rendez-vous qui restent immuables. Je pense aux amateurs de bonnes affaires qui peuvent d'ores et déjà cocher le samedi 4 octobre, date à laquelle se tiendra la braderie d'automne de l'avenue Jean-Jaurès avec l'association des Vitrites de Belfort et la participation d'une centaine de commerçants.

Sous l'impulsion de l'association du Marché aux fleurs, le marché des plantes Couleurs d'automne prendra ses quartiers au square Carlos-Bohn le week-end suivant et imprénera la cité du Lion des couleurs et des saveurs de l'arrière-saison.

La rentrée belfortaine, c'est aussi le Mois du livre et notamment la plus grande foire aux livres de l'est de la France qui commencera le 16 octobre. Merci à l'association Livres 90 qui fait vivre ce rendez-vous littéraire devenu incontournable.

Je pense aussi à nos aînés qui peuvent d'ores et déjà s'inscrire pour le banquet ou bien le colis de fin d'année. Le bulletin d'inscription est en page dans ce Belfort Mag.

Je tiens à remercier sincèrement les Belfortaines et les Belfortains d'être aussi impliqués dans la vie de leur ville et cela tout au long de l'année. Vous êtes et vous faites Belfort !

Je vous souhaite à toutes et à tous une excellente rentrée !

Damien MESLOT
Maire de Belfort

LE MUSÉE D'ART DE BELFORT S'AGRANDIT

Lancés à l'automne 2023, les travaux d'extension du musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot se poursuivent. Où en est-on ?

La façade du futur musée d'Art de Belfort est achevée, verte avec son oxyde de cuivre teinté dans la masse. Le béton a été traité d'une façon inédite, avec des

croisillons très fins. La structure est complètement terminée, ainsi que les cloisonnements intérieurs. La liaison enterrée et l'escalier du parvis ont pris leur

forme définitive. Les installations de chauffage et ventilation sont en place. Elles fonctionneront à terme grâce à la géothermie, une source d'énergie renouvelable

exploitant la chaleur naturelle de la Terre. Les faux-plafonds et peintures sont en cours. Le cabinet d'art graphique, suspendu à 40 centimètres au-dessus du sol, sera installé vers la fin des travaux dans l'une des salles d'exposition.



La façade du futur musée d'Art de Belfort

UN ÉCRIN IDÉAL POUR LES ŒUVRES

Un réseau de ventilation XXL va permettre de déshumidifier l'atmosphère avec de grandes quantités d'air soufflées à toute petite vitesse ; cela permettra d'avoir un climat stable, pour que les œuvres soient conservées dans un état optimal. Certaines œuvres qui ne bénéficiaient pas jusque-là de conditions d'exposition adaptées, comme des dessins très fragiles, pourront ainsi être exposées. L'inauguration du nouveau musée d'Art de Belfort aura lieu au second semestre 2026.

CRÉATION D'UN SERVICE PUBLIC DE LA RÉNOVATION DE L'HABITAT

Lancé en janvier 2025, le service public de la rénovation de l'habitat du Grand Belfort vous accompagne dans vos projets de rénovation pour éviter les mauvaises surprises.



Pour vos projets, évitez les mauvaises surprises grâce au service public de la rénovation de l'habitat

Complexité des démarches, plans de financement inadaptés, démarchage agressif... Rénover son bien devient vite un parcours semé d'embûches. C'est là que le service public de la rénovation de l'habitat intervient. Mis en place par le Grand Belfort, il est animé par l'association Gaïa Énergies en tant qu'Espace Conseil France Rénov'. « L'association est là pour vulgariser tout le micmac de la rénovation dès l'étape zéro du projet, expliquer la marche à suivre localement... », détaille Eric Waniusiow, chargé de projet Habitat privé pour le Grand Belfort.

GAÏA ÉNERGIES À VOS CÔTÉS

Tout au long du projet, de la conception au paiement des subventions, en passant par les devis et les travaux, Gaïa Énergies apporte un regard extérieur neutre et personnalisé au propriétaire du logement. L'association oriente les usagers et les aide en cas de problème ou de doute. Au démarrage du projet, elle vous aiguillera aussi pour trouver un accompagnateur France Rénov' afin d'établir un état des lieux objectif de vos besoins.

À QUI S'ADRESSE CE SERVICE ?

- Propriétaires occupants
- Propriétaires bailleurs
- Syndicats de copropriété
- Locataires

INFOS+

Contact : Gaïa Énergies,
03 84 21 10 69
<https://gaia-energies.org>

BELFORT REND HOMMAGE À JOSÉPHINE BAKER

Le 13 septembre, la maison de quartier municipale Vieille-Ville devient la maison de quartier Joséphine Baker.

Cette artiste née aux États-Unis (1906-1975), vedette du music-hall pendant les Années folles, est devenue française en 1937 et s'est distinguée pendant la Seconde Guerre mondiale par son rôle dans les services secrets français. Elle était présente à Belfort le 21 janvier 1945, dans le cadre d'un gala exceptionnel au profit des commandos d'Afrique. Elle est aussi la 6^e femme à entrer au Panthéon en 2021. Son souvenir



se perpétuera désormais dans notre ville à travers la maison de quartier Joséphine-Baker.

INFOS+

Inauguration
13 septembre à 11 h,
3, rue des Boucheries
Programme sur
belfort.fr

BELFORT RENCONTRE LEONBERG

Le week-end annuel du jumelage avec Leonberg se déroulera cette année à Belfort, les 11 et 12 octobre.

Organisé en alternance dans l'une des deux villes, ce week-end du jumelage a pour objectif la rencontre des populations de Leonberg et de Belfort.

La délégation allemande recevra un accueil officiel à l'Hôtel de Ville et les rencontres qui suivront permettront de réaffirmer les liens entre nos deux villes. Le

12 octobre, vous pourrez assister au concert du jumelage avec des musiciens du conservatoire du Grand Belfort Henri-Dutilleux et de l'école de musique de Leonberg.

INFOS+

Concert du jumelage, 12 octobre, 15 h-17 h,
centre culturel et social Oïkos de la Pépinière,
13, rue Georges-Danton. Entrée gratuite.



LANCEMENT OFFICIEL DE BELFORT CONNECT

Belfort Connect, le nouveau portail, est en ligne. Il centralise toutes vos démarches auprès de la Ville de Belfort et du Grand Belfort, avec une soixantaine de téléservices et autant de signalements dans un premier temps, et 36 autres mis en place d'ici le début de 2026. Une application mobile sera également disponible très prochainement.

INFOS+

Connexion depuis le site belfort.fr

L'AVENUE JEAN-JAURÈS FAIT SA BRADERIE



Le 4 octobre, vous avez rendez-vous avec la braderie de l'avenue Jean-Jaurès. Elle plantera ses étals entre la place des Vosges et la rue de Strasbourg. Une centaine de commerçants sédentaires et non-sédentaires seront présents pour vous proposer de bonnes affaires : vêtements, bijoux, sacs, jouets, confiseries, charcuteries...

INFOS+

Samedi 4 octobre, de 9 h à 19 h

MARCHÉ AUX PLANTES COULEURS D'AUTOMNE



Créations florales, plants de fleurs et de légumes, arbustes... : le square Carlos-Bohn (Roseaie) vous accueillera les 11 et 12 octobre pour le marché Couleurs d'automne. Les amateurs de jardinage pourront faire le plein d'idées et de plantes grâce à une vingtaine d'exposants présentant une belle variété de plantes, mais aussi des produits gourmands (pain, confitures, charcuterie...).

INFOS+

Samedi 11 et dimanche 12 octobre,
de 9 h à 18 h



DONNER AUX ENFANTS LE GOÛT DE LA LECTURE

Se concentrer, apprendre des mots, cultiver sa mémoire, sa curiosité, se familiariser avec de nouveaux univers, apprivoiser ses sentiments... : les livres aident les enfants à grandir, à réfléchir, à comprendre le monde, à réussir leur scolarité. La bibliothèque municipale accompagne les jeunes Belfortains (et leurs parents) sur les chemins de la lecture avec une priorité : donner le plaisir de lire.

Ce plaisir de lire passe par des lieux accueillants, à hauteur d'enfant, et des collections qui donnent envie de les explorer.

DES ESPACES DÉDIÉS AUX ENFANTS

À la bibliothèque Léon-Deubel, tout comme dans les bibliothèques de quartier (la Clé-des-Champs, les Glacis-du-Château), les jeunes lecteurs trouvent des espaces qui leur sont dédiés, avec un mobilier adapté, des bacs de différentes

hauteurs, de petites tables et chaises. À Léon-Deubel, les enfants aiment à se glisser sous une tente offrant un cocon douillet pour se plonger dans un livre. Aux Glacis-du-Château, murs jaunes et étagères vert pomme composent un univers coloré animé par des fresques enfantines. De la couleur aussi à la Clé-des-Champs, et des casiers débordant d'ouvrages pour vivre de nouvelles aventures.

DES LIVRES POUR TOUS LES ÂGES

Les ouvrages sont eux aussi adaptés à l'âge des enfants : des albums cartonnés et plastifiés pouvant être manipulés par les tout-petits, des bandes dessinées sans texte, des albums documentaires, des contes, des romans, mais aussi des CD, des DVD, des magazines... Des livres sont particulièrement destinés aux enfants souffrant de dyslexie, avec du papier moins brillant, une typographie particulière...

UN MONDE DE DÉCOUVERTES

Ces collections sont élaborées avec soin par les bibliothécaires : « *Nous avons des outils de veille et nous connaissons les auteurs et les éditeurs ; nous suivons aussi la mode et savons ce qui plaît*, explique Pierre-Christophe Bernard Said, responsable du pôle Service aux publics. *Nous choisissons des ouvrages de qualité, adaptés aux différents âges, ayant un intérêt artistique, narratif, et qui amènent l'enfant à se poser des questions sur le monde qui l'entoure, sur soi-même. Ce sont des portes d'entrée vers la découverte* ». Des portes d'entrée destinées au grand public comme aux écoles ou aux multi-accueil.

Les bibliothèques ne sont plus seulement des lieux où l'on emprunte des livres, où l'on travaille dans le silence, mais des espaces vivants, avec des animations d'une belle diversité qui sont autant de voies vers la lecture et la culture.



POUR VOS ENFANTS...

- **Albums, contes, bandes dessinées, romans jeunesse, livres documentaires, périodiques...**
- **CD : berceuses, comptines, chansons du monde...**
- **DVD : films, documentaires...**
- **Jeux de société à partir d'1 an**

POUR LES ADOS

- **Romans, DVD, bandes dessinées, mangas, comics..., et un accès à des postes informatiques**



P'TITES ET GRANDES ANIMATIONS POUR P'TITS BELFORTAINS

Le plaisir de lire, c'est toute l'année à la bibliothèque, avec un programme d'animations foisonnant : lecture de contes, lectures musicales, ateliers créatifs, expositions...
L'occasion aussi, pour les parents, de partager de bons moments avec leurs enfants.



La lecture n'attend pas le nombre des années ! Un bébé peut déjà se familiariser avec le livre. Les rendez-vous « P'tites histoires » réunissent à la bibliothèque Léon-Deubel parents et enfants (jusqu'à 3 ans) autour d'un kamishibai, sorte de petit théâtre où l'on insère des illustrations qui racontent une histoire. Les activités « Toutes p'tites oreilles » (6 mois-5 ans) à la Clé-des-Champs et « P'tites oreilles » (12 mois-3 ans) aux Glacis-du-Château permettent aux familles de partager de courtes

animations autour de comptines, de jeux de doigts... « *De petits rituels sont mis en place pour que les enfants puissent identifier les bibliothécaires et que chacun prenne plaisir à revenir* », indique Pierre-Christophe Bernard Said.

GRANDIR AVEC LA BIBLIOTHÈQUE

En grandissant, les enfants continuent à profiter des animations dans les différents sites de la bibliothèque municipale : lectures d'albums jeunesse à partir de 3 ans (Clé-des-Champs), l'heure du conte à partir de 4 ans (Glacis-du-Château), mais aussi une multitude d'activités créatives qui se renouvellent sans cesse, en lien avec le livre et d'autres facettes de la culture (musique, cinéma...).

Cela peut être la réalisation d'un objet pour la fête des mères ou la

fête des pères en s'appuyant sur des ouvrages (à partir de 8 ans), la création d'un cahier de dessin animé avec des outils numériques (à partir de 6 ans) ou d'une BD numérique (à partir de 8 ans), un atelier d'illustration comme ce fut le cas, en juin dernier, lors de l'exposition sur l'illustratrice jeunesse Sylvia Dupuis, ou en septembre, des ateliers manga à la Clé-des-Champs.

S'OUVRI À LA CULTURE

« *Il y a plein de portes d'entrée vers le livre et la culture en général*, souligne Pierre-Christophe Bernard Said. *Notre objectif est de proposer des choses différentes, des histoires, des contenus, que les enfants ne connaissent pas et prennent plaisir à découvrir. Ce sont des passerelles vers l'imaginaire, pour se raconter des histoires, se poser des questions. Et les parents peuvent aussi s'en inspirer et s'en servir à la maison* ».

DES ANIMATIONS OUVERTES À TOUS

Les animations de la bibliothèque municipale sont gratuites et ouvertes à tous. Pas besoin d'être abonné pour en profiter. Il faudra simplement penser à réserver pour les activités qui le nécessitent.

POUR TOUT SAVOIR DU PROGRAMME



SITE INTERNET DE
LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



BIBLIOTHEQUEMUNICIPALEDEBELFORT





DE L'ÉCOLE À LA BIBLIOTHÈQUE...

Pendant leur scolarité, vos enfants vont découvrir la bibliothèque municipale grâce à des visites régulières. Tous les petits Belfortains apprennent ainsi à apprivoiser les lieux.

Chaque école maternelle et élémentaire est accueillie au moins une ou deux fois par an dans l'un des sites de la bibliothèque municipale si elle en fait la demande. En partenariat avec les autres services culturels de la Ville de Belfort, les musées et archives municipales, la bibliothèque met à la disposition des enseignants un livret pédagogique proposant des contenus autour de la littérature jeunesse, des auteurs, artistes...

Les activités sont élaborées et animées par les bibliothécaires.

Elles sont adaptées aux différents niveaux et aux besoins des enseignants. Les enfants découvrent les lieux, ils sont initiés à la recherche documentaire, apprennent comment les documents sont classés, comment les trouver...

ALLER AU-DELÀ DU LIVRE

Ils explorent aussi l'infinie diversité des ouvrages avec, pour les bibliothécaires un fil rouge : « *Leur montrer comment on peut trouver*

du plaisir à la lecture », précise Pierre-Christophe Bernard Said.

Tout comme les animations grand public, les activités destinées aux écoles vont au-delà du livre. Elles emmènent aussi les élèves à la découverte d'autres formes d'art : la musique, le cinéma...



DES CLUBS « COUP DE POUCE CLÉ »

Le mois de novembre sera marqué par l'ouverture, dans certaines écoles belfortaines, de clubs « Coup de pouce clé ». Ces clubs de lecture et d'écriture permettent à des élèves de CP de se retrouver après l'école, quatre soirs par semaine, autour de l'apprentissage de la lecture et de l'écriture. Un animateur professionnel accompagne le groupe à travers des ateliers à la fois ludiques et pédagogiques pour leur donner le goût d'écrire et de lire.

Ce dispositif est mis en place par la direction de la Vie scolaire de la Ville de Belfort en collaboration avec l'association Coup de pouce.



MAÎTRISER LES NOUVELLES FAÇONS DE LIRE

Les activités destinées au grand public et aux écoles sont aussi l'occasion d'aborder les nouveaux modes de lecture. « *Les enfants s'éloignent de la littérature classique, mais continuent à lire d'une autre manière, avec les réseaux sociaux, les ordinateurs..., des contenus qui ne sont hélas pas modérés, analyse Pierre-Christophe Bernard Said. Nous leur apprenons à questionner ce qu'on leur présente, à travers des outils d'analyse critique adaptés à leur âge* ».

...ET DU MULTI-ACCUEIL AU COLLÈGE

Les bibliothèques reçoivent aussi les tout-petits des multi-accueils et des centres de loisirs et collaborent avec les structures et associations avoisinantes.

La bibliothèque des Glacis-du-Château travaille ainsi avec la Parentèle qui accompagne les familles autour

de la parentalité, la bibliothèque de la Clé-des-Champs avec la maison de quartier Oïkos Jacques-Brel aux Résidences.

Un club de lecture a été également mis en place aux Glacis-du-Château, en partenariat avec le collège Vauban.





COMMENT FAIRE AIMER LA LECTURE À VOTRE ENFANT ?

En participant aux activités proposées par les bibliothèques, vous allez découvrir comment familiariser les enfants avec la lecture et ramener chez vous de bonnes idées. Voici aussi quelques conseils pour accompagner votre enfant.

PARTAGER

Ne laissez pas votre enfant seul face aux livres (ou à la télévision ou à l'ordinateur). Lisez ce qu'il lit pour en discuter avec lui, savoir pourquoi cette lecture lui plaît, ce qu'il y trouve. Demandez-lui « Pourquoi cela se passe comme ça ? », « Est-ce que ça fait peur ? », « Est-ce que c'est normal ? ». S'il lit un contenu qui n'est pas adapté, cela lui permettra de faire la part des choses.

les histoires qui lui plaisent. Il en tirera forcément quelque chose : nouveaux mots, compréhension de l'histoire...

VALORISER

Lorsque votre enfant s'intéresse à la lecture, quelle que soit sa forme, encouragez-le. Chaque lecture est une étape dans le chemin de lecteur de l'enfant.

ET SI VOUS N'AIMEZ PAS LIRE ?

Pourquoi ne pas emprunter une bande dessinée sans texte ? Vous pourrez, avec votre enfant, imaginer les dialogues, interpréter les images, et nourrir son imagination... et la vôtre.

NE PAS CONTRAINDRE

N'obligez pas votre enfant à lire, et lorsqu'il lit, ne portez pas de jugement sur ses choix. On peut prendre plaisir, même quand on a 8 ans (ou quand on est adulte !) à lire un conte. Qu'il s'agisse de lectures faciles, difficiles, de mangas, laissez votre enfant trouver



BIBLIOTHÈQUE, MODE D'EMPLOI

Pas besoin d'être abonné à la bibliothèque pour profiter avec votre enfant des espaces jeunesse, feuilleter les livres, lire avec lui un album, que ce soit à Léon-Deubel ou dans les bibliothèques de quartier.

L'abonnement est nécessaire uniquement pour emprunter des ouvrages. Il est gratuit pour les moins de 18 ans, et de 10 € par an pour les adultes belfortains (gratuit pour les demandeurs d'emploi, bénéficiaires des minimas sociaux, personnes en situation de handicap...)

BIBLIOTHÈQUE LÉON-DEUBEL

Place Jacques-Chirac

Plus de 89 000 documents en libre accès dont près de 23 000 pour la jeunesse

BIBLIOTHÈQUE DES GLACIS-DU-CHÂTEAU

Avenue

du Capitaine-de-la-Laurencie

Près de 15 000 livres, dont plus de 8 800 pour la jeunesse

BIBLIOTHÈQUE DE LA CLÉ-DES-CHAMPS

1, rue Maryse-Bastie

Près de 14 000 livres dont plus de 8 700 pour la jeunesse

MÉDIATHÈQUE DU CONSERVATOIRE DU GRAND BELFORT HENRI-DUTILLEUX

1, rue Paul-Koepfler

Partitions, livres, CD



HORAIRES, MODALITÉS D'INSCRIPTION ET D'EMPRUNT

Vous y découvrirez aussi les coups de cœur des bibliothécaires, les dernières acquisitions et des ressources numériques : soutien scolaire, musique, films en ligne, programmes jeunesse en ligne, plus de 1 600 titres de presse dont des magazines pour la jeunesse...



BELFORT VU PAR... VOUS !



@louise_mas
#festival #fimu



@gibs.m_photos
Belfort 2025 suite et fin
#belfort #feuxdartifices



@southerngraceandcharmphotos
Quel fort cool !



@belfort_territoire
#belfort



@m.c.photographiie
Bon 14 juillet à tous ! #belfort #14juillet



@thomasetvin

REPÉRAGES INSTAGRAM

Suivez-nous sur Instagram @Belfortofficiel et publiez vos plus belles photos en mode public avec le #belfort #belfortlove

À chaque numéro, nous en sélectionnons quelques-unes... À vos smartphones.

UN ATLAS POUR MIEUX CONNAÎTRE NOTRE PATRIMOINE NATUREL

Mieux connaître pour mieux protéger, c'est l'objectif du futur Atlas de la biodiversité, en cours d'élaboration par le Grand Belfort. Un projet auquel vous pouvez participer !

Depuis février dernier, plusieurs acteurs de l'environnement sont mobilisés pour recenser les différents milieux naturels, les animaux et la flore sur le territoire de 25 communes, dont Belfort, où une prospection des amphibiens a eu lieu au printemps. Ces inventaires vont permettre d'élaborer l'atlas pour la fin de l'année 2027. Les communes sauront alors si elles abritent des milieux fragiles, des espèces rares..., et pourront mieux protéger leur biodiversité.

UN PROJET PARTICIPATIF

L'atlas permettra aussi de sensibiliser le public à travers des animations, à l'image de la sortie nature organisée cet été à l'étang des Forges par le conservatoire des espaces naturels Franche-Comté.

Vous pouvez vous aussi participer à ce projet. Au printemps dernier, un inventaire des faucons crécerelles a été réalisé par la LPO* avec le concours des habitants. Il sera



À la recherche des amphibiens



Les orchidées de la Miotte

renouvelé au printemps prochain et vous serez aussi sollicités pour le recensement des orchidées.

* Ligue pour la protection des oiseaux

À NOTER

Pour vous tenir au courant, inscrivez-vous à l'infolettre Environnement : bit.ly/Belfortagit

FAIRE PLACE À LA NUIT POUR LA BIODIVERSITÉ

Le 11 octobre, Belfort s'associera au Jour de la nuit, une opération nationale pour retrouver ce que la nature et notre santé doivent à l'obscurité.

Quels sont les effets de la pollution lumineuse ? Cette question est au cœur du Jour de la Nuit. Les éclairages artificiels ont en effet un impact important sur la nature : ils perturbent la migration des oiseaux, gênent la vision de nombreux animaux, les empêchant de chasser efficacement, dérèglent l'horloge physiologique des plantes... Quant à l'homme, il peut voir son sommeil altéré, souffrir de troubles de la mémoire et de l'attention...

EXPOSITION ET CONFÉRENCE

La LPO (Ligue pour la protection des oiseaux) et le CERAP (club d'astronomie et planétarium de Belfort) se sont associés pour une soirée de sensibilisation, avec

une conférence de la LPO sur le thème « Pollution lumineuse, impacts sur la faune » à la Cité des associations et une visite des expositions du planétarium.. Vous pourrez aussi observer le ciel au télescope devant le planétarium.

INFOS+

Samedi 11 octobre, exposition de 19 h à 23 h, conférence à 19 h
2, rue Jean-Pierre-Melville
Entrée libre et gratuite

LA POLLUTION LUMINEUSE...

- PERTURBE LES ECOSYSTÈMES MARINS**
Jusqu'à 200 mètres sous l'océan
- AUGMENTE CHAQUE ANNÉE +6%**
en Amérique du Nord et en Europe
- LA PERTURBATION DE NOTRE HORLOGE BIOLOGIQUE...**
... causée par la lumière bleue des LED le soir ou la nuit est avérée. Conséquences possibles : risques accrus de cancer, stress, obésité, dépression...
- EST UNE CAUSE MAJEURE DE DISPARITION DES INSECTES**
Au même titre que les insecticides
- MENACE LA POLLINISATION**
62% de visites de pollinisateurs en moins dans les prairies soumise à la pollution lumineuse

LE JOUR NUIT

COMMENT VOUS POUVEZ AGIR

Vous pouvez vous aussi agir et préserver la biodiversité. Limitez la pollution lumineuse à travers vos choix d'éclairage pour vos espaces extérieurs :

- **éclairez uniquement ce qui doit être éclairé, en évitant la lumière dirigée vers le ciel ;**
- **privilégiez les couleurs ambrées jaunes/orange ;**
- **éclairez faiblement (35 lumen/m² en ville).**



POUR EN SAVOIR PLUS

RÉNOVATION DES PONTS-LEVIS ON FAIT LE POINT



En cette rentrée, où en sont les travaux de restauration des trois ponts-levis de la Citadelle ? Point d'étape.

La réfection des ponts-levis et des garde-corps de la porte de Brisach et de la demi-lune s'est achevée en juillet, avec une réouverture à la circulation des piétons et des véhicules. Les tabliers en bois, qui pourrissaient, ont été remplacés par une structure métallique recouverte d'épaisses lames de bois. De quoi conserver l'aspect historique du monument.

Les « culées de pont », ces murs de pierre soutenant les ponts-levis, ont également été refaites. Les

promeneurs pourront notamment admirer les pierres de taille en grès des Vosges en empruntant le passage sous la porte de Brisach.

Profitez-en aussi pour vous arrêter et regarder l'ornementation de la porte (lire en page 26).

TOP DÉPART DE LA 2^E PHASE

En septembre, la seconde phase de la rénovation est lancée pour deux mois. C'est au tour du pont-levis de la tour des Bourgeois de se refaire une beauté. Sa réouverture est prévue courant novembre. L'année prochaine, le petit train pourra de nouveau y circuler.

LA RUE DU GÉNÉRAL-REISET EN TRAVAUX

La rénovation de la rue du Général-Reiset commence début septembre pour un mois de chantier. Ces travaux font suite aux fouilles archéologiques réalisées au printemps dernier.

Menées par l'INRAP (Institut national de recherches archéologiques préventives), ces fouilles ont révélé une partie des fondations de la

demi-lune 44 (sœur jumelle de la demi-lune de la porte de Brisach) qui protégeait l'ancienne porte de France démolie à la fin du XIX^e

siècle. Un fragment de ses murs a été mis au jour, permettant de mieux localiser l'ancien ouvrage.

Les engins de chantier vont prendre le relais pour environ un mois, avec des travaux sur le réseau d'eau menés par le Grand Belfort, puis la réfection de la chaussée et des trottoirs. Ce sera l'occasion de créer les traversées piétonnes qui manquaient à l'intersection avec la rue du Maire-Metz-Juteau. Pour matérialiser les places de stationnement, le bitume sera remplacé par des pavés poreux laissant les eaux de pluie s'infiltrer dans le sol, une façon d'amoindrir l'effet d'îlot de chaleur.



La rue du Général-Reiset, à l'intersection avec la rue du Maire-Metz-Juteau

RÉSIDENCES UNE TOUR DÉMOLIE



Les habitants des Résidences ont assisté le 2 juillet à une opération spectaculaire : la démolition de l'immeuble au n°8, rue de Budapest. Fragilisés par des vérins, les étages supérieurs se sont écroulés, entraînant l'effondrement de tout l'immeuble (technique du vérinage). Il aura fallu près d'un an de travaux pour préparer la démolition de ce bâtiment de 15 étages qui comptait 75 logements.



**COÛT :
175 000 € HT**

UNE NOUVELLE ANNÉE SCOLAIRE POUR LES SUPERS ÉCOLIERS

Lundi 1^{er} septembre : retour des petits Belfortains à l'école. Un moment important pour les enfants, et leurs parents. Le *Guide du super écolier* vous permet de tout savoir sur la rentrée et l'année scolaire à venir.

Vaccins, santé mentale, hygiène, activité physique, alimentation, sommeil... vous trouverez dans le *Guide du super écolier* des conseils pour que votre enfant commence bien son année.

Il décrit aussi son environnement quotidien : sa journée type, les professionnels de l'enfance qui l'entourent, les activités proposées... Vous découvrirez les dispositifs contribuant à la réussite scolaire : l'accompagnement des enfants avant leur première

rentrée scolaire, les unités pour l'inclusion scolaire des enfants en situation de handicap, le programme de réussite éducative...

LES VALEURS DU BIEN MANGER

Et parce que la réussite passe aussi par l'assiette, vous retrouverez dans le guide des informations sur le choix des menus dans la restauration scolaire : des produits frais, de saison et durables, des menus végétariens,



À NOTER

Guide distribué aux enfants à la rentrée, disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville et sur belfort.fr

C'est parti pour une nouvelle année scolaire avec le *Guide du super écolier*

le petit-déjeuner dans les écoles maternelles, la lutte contre le gaspillage alimentaire...

Vous voilà munis de toutes les informations nécessaires pour une bonne année scolaire 2025-2026.

Nouveau !

**Spécial
investisseurs**



MAISON DES ARTS

BELFORT

*Une résidence d'exception
en plein cœur de ville*

À VENDRE

**STUDIOS ENTièrement
ÉQUIPÉS ET MEUBLÉS**

LIVRAISON IMMÉDIATE

RENSEIGNEMENTS

06 07 83 48 63

12 bis quai Charles Vallet - BELFORT
immoneuf90.com

LE SERVICE CITOYEN LE PACTE GAGNANT-GAGNANT

Jeunes Belfortains, le compte à rebours est lancé ! Si vous avez entre 16 et 30 ans, vous avez encore quelques jours pour bénéficier du service citoyen cette année.

Ce programme de la Ville de Belfort vous permet de financer une partie de vos projets : jusqu'à 750 € pour votre permis de conduire, ou 400 € pour le BAFA et 300 € pour le BNSSA.

de la Ville de Belfort, ou d'aider les seniors et les personnes en situation de handicap. C'est aussi un pas vers l'autonomie et l'insertion professionnelle.

En échange de cette aide, vous vous engagez pour des heures de volontariat (de 30 à 80 h). C'est l'occasion de vous rendre utile auprès des associations,



DOSSIER DE CANDIDATURE À DÉPOSER
AVANT LE 10 OCTOBRE À INFO JEUNES BELFORT



Du volontariat au service des autres

DEUX DATES POUR ACCUEILLIR LES ÉTUDIANTS

Cette année, l'accueil des étudiants se fera à travers deux rendez-vous distincts : Bienvenue aux étudiants le 25 septembre et Étu'troc le 2 octobre.

Lors de Bienvenue aux étudiants, animation proposée par le bureau de la vie étudiante de l'université Marie-et-Louis-Pasteur, les nouveaux étudiants pourront s'informer auprès d'une vingtaine de stands. Info Jeunes Belfort sera présent pour faire connaître ses services, la carte Avantages jeunes et le service citoyen.

Le 2 octobre, Étu'troc, organisé par Info Jeunes Belfort, devient un événement à part entière. Les étudiants pourront s'équiper et, en fin de journée, participer à un repas partagé en apportant un fruit ou une boisson ou une salade, un gâteau..., selon les possibilités de chacun. Un moment convivial pour se sentir bien dans sa nouvelle vie d'étudiant.

► **BIENVENUE
AUX ÉTUDIANTS**
25 septembre,
11 h - 17 h,
parking du Phare,
1, rue Paul-Koepfler

► **ÉTU'TROC**
2 octobre,
15 h - 21 h,
parvis de la bibliothèque
universitaire,
faubourg des Ancêtres,
et repas partagé
de 19 h à 21 h



S'informer grâce à Bienvenue aux étudiants

MERCI POUR VOS DONS !

Vêtements (vêtements chauds notamment), vaisselle, petit électroménager, linge de maison, couvertures et couettes, fournitures scolaires, livres, matériel informatique, objets de décoration...

Déposez-les du 1^{er} au 30 septembre, tous les matins entre 8 h et 12 h, à la Ressourcerie, 90, rue de Soissons. Précisez que ce sont des dons pour les étudiants.

LE PLEIN DE BONS PLANS

Grâce à la carte Avantages Jeunes, les jeunes de 0 à 30 ans bénéficient de réductions et de gratuités.



369 : c'est le nombre de bons plans disponibles à Belfort, et 3 600 dans toute la région Bourgogne Franche-Comté, des avantages permanents, valables à chaque présentation de la carte, ou uniques, sous forme de coupons détachables, dans les domaines de la culture, du sport et des loisirs, dans les commerces...

UN COÛT VITE AMORTI

Vous amortirez rapidement son coût (10 €) en profitant du bon avantage librairie de 6 € et des deux journées ciné à 3,50 € (20 octobre 2025 et 9 février 2026). Ayez juste le réflexe de l'utiliser !



POUR EN
SAVOIR PLUS

INFOS+

En vente à Info Jeunes Belfort,
3, rue Jules-Vallés,
03 84 90 11 11

DÉCOUVREZ LES ASSOCIATIONS DE VOTRE VILLE

FORUM DES ASSOCIATIONS ET DU BÉNÉVOLAT

Découvrez la diversité du monde associatif belfortain lors du forum des associations et du bénévolat le samedi 27 septembre.

Saviez-vous que Belfort compte 1 200 associations ? Elles proposent des activités et des services de qualité pour améliorer la vie quotidienne des Belfortains. Samedi 27 septembre, retrouvez une centaine d'entre elles au centre des congrès Atria. Organisé par la Ville de Belfort et son conseil de la vie associative, le forum des associations et du bénévolat leur permet de se rencontrer et de se faire connaître.

En cette période de rentrée, si vous êtes à la recherche d'une nouvelle passion, d'une activité sportive, d'une cause à défendre ou si vous souhaitez vous engager comme bénévole, vous y trouverez forcément votre bonheur !



AU PROGRAMME

Tout au long de la journée, démonstrations et stands d'information vous permettront de découvrir la diversité des activités, et une tombola vous permettra de gagner des lots associatifs.

RENDEZ-VOUS

Ouverture au public le samedi 27 septembre à l'Atria, de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h. Entrée libre

INFOS+

Renseignements : vie.associative@belfort.fr

L'OCCASION DE PRÉPARER LA RENTRÉE

Culture, sport, environnement, social, santé, éducation..., la vie associative est riche à Belfort !

CCAS : DE NOUVELLES ANIMATIONS POUR DE NOUVEAUX PUBLICS

Tout-petits, personnes en situation de handicap, jeunes en difficulté..., avec les nouvelles activités proposées à la rentrée, le pôle prévention santé du CCAS diversifie son public.

« Favoriser le bien-être physique mais aussi mental des personnes vulnérables, tel est le cœur de mission du centre communal d'action

sociale de la Ville de Belfort », rappelle Pascal Garcin, responsable du pôle prévention-santé du CCAS. Avec les nouvelles

activités de la rentrée, l'objectif est de continuer à accompagner les seniors tout en s'ouvrant à d'autres publics.

LUMIÈRE ET SÉRÉNITÉ

Des séances spécifiques de light painting (captation photo des mouvements de la lumière à travers l'expression corporelle) seront organisées avec des associations telles que l'ADAPEI, les Drag'Lionnes ou l'EPIDE. Enfin, « Cap Bien-Être », un parcours de prévention de la perte d'autonomie, aidera les seniors vivant à domicile à gérer le stress et les émotions face aux épreuves de la vie quotidienne.

LIBÉRER SES MOUVEMENTS

L'atelier baby gym et la danse des 5 rythmes pour enfants s'adressent aux tout-petits de 1 à 3 ans du multi-accueil « Les petits voyageurs ». Il permet d'accompagner le développement psychomoteur et de libérer l'expression corporelle. Des « balades douces » ou marches adaptées à thème, en pleine nature, (re) mettront en mouvement les seniors et personnes de tous âges en situation de handicap.

INFOS+

Renseignements : CCAS, 03 84 54 56 56, ccas.belfort.fr



Le light painting, pour bouger en créant des dessins de lumière

BUDGET PARTICIPATIF LES HABITANTS ONT VOTÉ !

Le budget participatif permet à chaque habitant de proposer ou choisir des projets pour améliorer la ville, grâce à une enveloppe annuelle de 165 000 € allouée par la municipalité.



Le projet de végétalisation de la gare (croquis de l'agence AEI)

Du 28 mai au 2 juillet, 1 309 personnes ont voté pour leur projet préféré parmi six propositions élaborées par des habitants. En tête du classement, avec 480 votes (37 %) : la végétalisation du parvis de la gare. Ce projet, qui vise à offrir un cadre plus agréable et écologique aux usagers, sera réalisé en 2026 par les services municipaux de la Ville de Belfort.

Parmi les autres projets proposés : les déplacements doux en ville (216 votes), une balade à l'étang des Forges (194), un espace de sport au Parc à ballons (173), la végétalisation de la place Janine-Bazin (152) ou encore la promenade sportive des forts (94).

Une belle mobilisation des Belfortains pour la qualité de vie.



**POUR TOUT SAVOIR
SUR LE BUDGET
PARTICIPATIF**

NOUVEAUTÉS DANS LES MAISONS DE QUARTIER

Les maisons de quartier municipales des Forges et Joséphine-Baker (Vieille-Ville) proposent de nouvelles activités pour la rentrée.

Main dans la main avec les associations et les bénévoles, les maisons de quartier municipales des Forges et Joséphine-Baker ont élaboré pour vous un programme vitaminé et convivial.



La zumba en vedette dans les maisons de quartier municipales

FORGES

Deux lundis par mois seront consacrés à un atelier photographie. De la zumba endiablera le mardi et une dictée fera chauffer les méninges deux mercredis par mois. La couture interviendra les jeudis, deux fois par mois. Des animations en soirée sont prévues certains samedis : un karaoké le 29 novembre et un loto « Bingo Dingo » le 30 mai 2026.

JOSÉPHINE-BAKER

Un atelier parentalité animera les lundis de semaines impaires et les mardis des semaines paires. Le mardi mêlera zumba, stretching et gym posturale. La zumba reviendra le jeudi, suivie de la mobilité étirement ainsi que du taïso (gym douce chinoise).

INFOS+

Maisons municipales

> Forges
03 84 54 25 77
bit.ly/maisondequartierForges

> Joséphine-Baker
03 84 54 27 24
bit.ly/MaisondequartierJBaker

OCTOBRE ROSE : LES RENDEZ-VOUS CLÉS



De nombreuses animations pour la prévention du cancer du sein se tiendront à Belfort tout au long du mois d'octobre.

Le 4 octobre, rendez-vous à partir de 13 h 30 à la base nautique de l'étang des Forges pour la Marche rose, avec de nombreuses animations. Au fil du mois, des séances de light painting (technique photographique permettant de créer des dessins de lumière) s'adresseront à tous les publics sur inscription, en collaboration avec les Drag'lionnes ladies de Belfort.



Les Drag'lionnes ladies lors d'Octobre rose

Le mardi 7, une conférence « Le sein dans l'art » se tiendra à 18 h à la salle des fêtes, sur inscription uniquement. Le 19 octobre, à partir de 14 h, venez danser au bal d'Octobre rose à la salle

des fêtes. Autre action forte du mois : un défi connecté, gratuit et ouvert à tous sur inscription, consistera à réaliser un maximum de pas en équipe...

INFOS+

Programme sur belfort.fr

LES JOURNÉES DU PATRIMOINE EN SCÈNE ET EN COSTUMES

À l'occasion des Journées européennes du patrimoine, les 20 et 21 septembre, le service des Musées de Belfort propose une trentaine d'animations gratuites : visites guidées, spectacles itinérants et reconstitutions historiques.

Parmi les temps forts : des spectacles itinérants et théâtralisés à la Citadelle (Ça papillonne à la Citadelle, Vauban..., En état de siège) et au musée d'Histoire (Aux défenseurs de Belfort), un atelier de linogravure pour petits et grands à la Tour 41, des visites classiques du marché Fréry, de l'Hôtel de Ville, de la vieille ville et de la Citadelle, ou encore la projection d'un film sur l'évolution de l'artillerie.



Découvrir autrement les sites historiques comme la Citadelle

Deux associations de reconstitution historique seront présentes : les Guerriers d'Avalon (guerre des paysans de 1525) et Mémoire du Lion (vie de caserne en 1913).

Un stand d'échange sur le futur musée d'Art de Belfort (lire page 4) recueillera les attentes des visiteurs dans la cour d'honneur.

INFOS+

Programme sur www.belfort.fr

LA NUIT DES ARTS PLACE AUX DÉCOUVERTES !

C'est devenu un rendez-vous culturel incontournable de l'automne : la Nuit des Arts revient à Belfort pour sa 8^e édition, vendredi 10 octobre, de 18 h à minuit.

Gratuit et ouvert à tous, l'événement met en lumière la vitalité artistique du territoire avec une vingtaine de propositions réparties dans toute la ville : spectacles, expositions, lectures, ateliers, performances musicales ou improvisations. La soirée se distingue par la diversité des formes artistiques (théâtre, danse, conte, arts visuels...), la variété des lieux (musées, galeries, bibliothèques, écoles de danse...) et l'ambiance conviviale qui permet une véritable proximité avec les artistes. Chacun peut composer librement son parcours, selon ses envies de découvertes. Une manière



L'ouverture de l'exposition Charles Belle lors d'une précédente édition de la Nuit des Arts

originale de susciter la curiosité, en croisant disciplines, publics et univers : la seule difficulté sera de faire son choix.

INFOS+

Programme complet en ligne le 1^{er} octobre sur belfort.fr

CONCOURS PHOTO : REGARDS SUR BELFORT

Le Mois de la Photo, organisé chaque année en novembre, met à l'honneur la photographie sous toutes ses formes à travers expositions gratuites, projections, rencontres... et un concours photo ouvert à tous les amateurs.

Pour l'édition 2025, le thème du concours est « Sur le Fil : vos regards suspendus sur Belfort ». Moments figés, jeux de lignes, instants d'équilibre ou de tension... les participants sont invités à explorer la ville sous un angle sensible et personnel, au fil de leur imagination.

Chaque candidat pourra soumettre une seule photographie, en format JPEG ou PNG, non générée par intelligence artificielle. Le concours est réservé aux habitants du Territoire de Belfort et des départements limitrophes, sans limite d'âge.

Un jury de professionnels attribuera trois prix, complétés par un prix du public. Les œuvres lauréates seront exposées en grand format lors du lancement du Mois de la Photo début novembre.



Explorez Belfort pour apporter votre regard sur la ville

INFOS+

Candidatures à déposer en ligne du 10 septembre au 1^{er} octobre sur www.belfort.fr

THÉÂTRE GRRRRANIT

SCÈNE NATIONALE - BELFORT/EU

DIRECTION ELEONORA ROSSI

THÉÂTRE
POP & PUISSANT

DANSE
BREAK/CORÉE DU SUD

MUSIQUE
ITALIE/ARGENTINE/ALGÉRIE

FESTIVAL
NOUVEAU CLOWN

MARIONNETTES
RAP/ÉLECTRO

ART DU CABARET

CONCERTS
POP/PUNK-ROCK

EXPOS
ARTS NUMÉRIQUES/I.A.

SAISON 2025/26



www.grrranit.eu

@grrranit_sn   

VOTRE BILLETTERIE
EN LIGNE 24/7H

BELFORT FÊTE LE LIVRE

À Belfort, l'automne se lit. Du 16 octobre au 9 novembre, la Foire aux livres investit l'Atria. En parallèle, les bibliothèques municipales proposeront de nombreuses animations dans le cadre du Mois du livre.

LA FOIRE AUX LIVRES

Depuis plus de 50 ans, cet événement organisé par Livres 90 fait partie du paysage belfortain.

Le week-end inaugural débutera le jeudi 16 octobre à 18 h avec une séance de dédicace exceptionnelle de Bernard Werber. Le lendemain seront remis les Prix du Lion à plumes, défi d'écriture dédié à la jeunesse de l'Aire urbaine.

Les 25 et 26 octobre, « Savourement lire » réunira plus de 50

auteurs régionaux et nationaux, dont de nombreux bédéistes. Le Prix littéraire de la Ville de Belfort, qui met en valeur romans et nouvelles, sera remis à cette occasion.

Place à la littérature jeunesse les 1^{er} et 2 novembre, à la découverte des talents d'aujourd'hui. Enfin, les 8 et 9 novembre clôtureront cette 51^e édition, où les 250 000 ouvrages présentés espèrent trouver preneurs.



250 000 ouvrages en vente à la Foire aux livres

INFOS+

www.livres-90.fr

IA ET ROBOTS DANS LES BIBLIOTHÈQUES



Les robots au cœur du Mois du livre

Du 4 au 31 octobre, les bibliothèques municipales déclinent le Mois du Livre autour du thème « Robots et intelligence artificielle ».

Expositions, conférences, ateliers pour tous âges et projections exploreront l'imaginaire robotique à travers les arts et la science. Parmi les temps forts : une table

ronde réunissant un chercheur et des soignants régionaux sur les usages de l'IA, des conférences sur l'IA dans la création artistique, ses enjeux et limites, l'histoire de l'IA (1946-2046) ou encore une rencontre avec un musicien qui compose avec l'IA.

À découvrir tout le mois : une exposition photo de France Cadet

sur les cyborgs et humanoïdes. Clôture festive le 31 octobre avec une pièce jeune public (*Loomi et les robots*) et une Murder Party pour les plus grands !

INFOS+

bm.mairie-belfort.fr



• OFFRE DU MIDI •

du lundi au vendredi
(hors jours fériés)

Plat + boisson* + dessert 21,50€

Plat + dessert 19,50€

Plat seul 17,50€

* choix entre : une bière pression 25cl ou un verre de vin sélection du serveur ou un soft ou une eau 50cl

• SPÉCIALITÉS ALSACIENNES • OUVERT 7/7 •

27 bis Grand Rue • BELFORT • 03 39 64 23 15 • contact@aucaveau-belfort.com

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à boire avec modération

LE GYMNASSE PIERRE-DE-COUBERTIN ROUVRE SES PORTES

Les sportifs vont retrouver le gymnase Pierre-de-Coubertin entièrement remis à neuf et désormais doté d'une extension.

Le gymnase Pierre-de-Coubertin nouvelle version va être inauguré le 6 septembre. Dès le lundi 8 septembre, les clubs et les scolaires pourront profiter d'un équipement tout neuf de 2 000 m².

La deuxième tranche de travaux a permis de remplacer la toiture. La grande salle arbore un nouveau sol sportif, avec des tracés renouvelés. Les vestiaires et les douches sont neufs, l'éclairage sportif de la grande salle et les installations de ventilation également. Une extension de 200 m² a en outre été créée, avec 4 vestiaires (dont 2 pour les arbitres), un local de rangement et des sanitaires accessibles au public. Cette opération doit bénéficier d'une subvention de l'État d'un montant de 147 322 €.



Une toiture végétalisée pour l'extension du gymnase



COÛT DE LA 2^E TRANCHE DES TRAVAUX
2,4 MILLIONS € HT

UN ARBRE À BASKET QUI EN JETTE

Installé près du parc de la Douce, le nouvel équipement artistique et ludique s'adresse à toutes les générations.

Inauguré le 5 juillet dernier, il vous attend en accès libre chemin de Cravanche, à deux pas du parc de la Douce aux Résidences. Un arbre à basket a poussé là, offert par la Caisse d'épargne Bourgogne Franche-Comté à la Ville de Belfort dans le cadre de l'héritage des JO « Terre de jeux 2024 ». Pleine de peps, la construction métallique arbore 5 branches et 5 panneaux de basket à différentes hauteurs... pour des parties de basket-ball à réinventer. Tout le monde peut l'utiliser, enfant comme adulte. Cerise sur le panier, l'arbre a été fabriqué en France. À vos dribbles !



COÛT DE L'ARBRE SEUL
ENVIRON 13 000 € HT

RENDEZ-VOUS

6 ET 7 SEPTEMBRE
SPORTISSIMO

Au complexe sportif des Résidences, plus de 50 associations présenteront leurs activités sportives, à tester par les visiteurs.

➤ Samedi de 14 h à 19 h,
dimanche de 10 h à 18 h.
Entrée libre



28 SEPTEMBRE
SEMI-MARATHON DU LION

C'est la 40^e édition, avec plus de 6 000 coureurs attendus ! Départ à 10 h dans le sens Montbéliard-Belfort. D'autres courses prévues dès 5 km et des marches le 27 au Malsaucy.

➤ www.lalion.org



5 OCTOBRE
TRANSTERRITOIRE

Pour la 35^e édition de la Transterritoire, quatre nouveaux parcours de VTT de tous niveaux sont proposés de 20 à 60 km.

➤ www.cbl-belfort.com

18 OCTOBRE
SOIRÉE DES TROPHÉES DE L'OMS

La 20^e édition des trophées de l'OMS (Office Municipal des Sports) récompensera les meilleurs sportifs et clubs belfortains lors d'une soirée de gala, à partir de 18 h 30 à la Maison du Peuple.

➤ Entrée libre

19 OCTOBRE
BELFORTRAIL

Pour sa 14^e édition, le départ de l'emblématique boucle de 56 km en montagne est prévu à 7 h depuis Giromagny.

➤ Inscriptions et infos sur
www.territoire-sport-nature.com

26 OCTOBRE
CYCLO-CROSS

250 licenciés de cyclo-cross de l'Avenir cycliste du Territoire de Belfort (ACTB) s'élanceront dans les fossés de la porte de Brisach, à 15 h pour la catégorie principale.

➤ Accès libre au public





OPTIQUE LAFAYETTE

Connu depuis 2016, le magasin Optique Lafayette a été repris en 2024 par Julien Dominguez. Il poursuit ainsi « *l'engagement du groupe Lafayette, déjà reconnu pour ses prix accessibles toute l'année* », notamment avec la pharmacie du même nom. Julien insuffle « *une nouvelle dynamique* » à la boutique en élargissant l'offre avec de nouvelles marques, un vaste choix de montures et un service complet : lunettes de vue, solaires, lentilles de contact, ainsi que des examens de la vue pour enfants et adultes. Optique Lafayette propose également des lunettes adaptées à tous les besoins : pour les enfants, les sportifs ou encore les personnes ayant une basse vision.

6, faubourg de France

Mardi à vendredi de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h et samedi de 9 h à 17 h

09 86 68 09 20



K-NIN CONCEPT STORE

Après six années dans la restauration, Célia Velasco a décidé de réunir ses deux passions : le barista et les chiens. Elle a ainsi créé K-NIN Concept Store, un lieu hybride à la fois boutique, salon de thé et espace de bien-être canin. Côté boutique, on trouve une sélection d'accessoires et de jouets made in France. Côté salon de thé, boissons maison pour les maîtres (latte, matcha, thé glacé...) et douceurs pour les chiens (chantilly maison, glaces...). K-NIN propose aussi une pièce de toilettage en libre-service, des ateliers de prévention et des journées spéciales races. « *On peut venir avec ou sans chien, tant qu'on aime les animaux, on passera un bon moment.* »

26, faubourg des Ancêtres

Mardi au samedi de 10 h à 19 h



VOLFONI

Volfoni, c'est l'esprit de la trattoria italienne des années 1950. À la carte, une cuisine élaborée à partir de produits frais directement importés d'Italie, et des recettes venues des différentes régions du pays. La carte évolue au fil des saisons, avec une version été et une version hiver. Badre Ougharmit, directeur des opérations, résume l'esprit du lieu : « *Chez Volfoni, on est dans une trattoria à l'italienne, pas dans un restaurant classique. On vient quand on veut, pour un repas, un apéritif ou simplement un verre entre amis.* » Et pour compléter l'expérience, des événements ponctuels sont régulièrement organisés, comme un concert à venir d'un chanteur italien.

12, rue de Besançon

11 h 30 à 23 h tous les jours

03 39 90 03 00 - Facebook et Instagram : Volfoni Belfort

OUI !

il y a une **mutuelle santé spéciale senior à Belfort !**

Nous pouvons même vous expliquer **pourquoi elle est moins chère !**

- ✓ Plus d'augmentation liée à l'âge **dès 68 ans !**
- ✓ Des prestations renforcées en optique, hospitalisation, dentaire, audiologie, etc...
- ✓ Plus de **86%** des cotisations redistribuées **aux adhérents** sous forme de prestation

Agence NUOMA Mutuelle • 6 rue du Rhône • 90000 Belfort ☎ 06.13.60.59.91
www.nuoma-mutuelle.fr

NUOMA, Mutuelle régie par le Livre II du Code de la Mutualité, immatriculée sous le n° SIREN 391 346 236, siège social situé au 122-124 rue du Faubourg Bannier, 45000 Orléans, soumise au contrôle de l'ACPR sise au 4, place de Budapest CS 92459, 75436 Paris Cedex 9.

LES TROCKEUSES ÉCHANGENT DES CONTES CONTRE DES SOURIRES



Jef, un Trockeur parmi les Trockeuses en train de dire un conte aux enfants

Les rires et les sourires que laissent derrière eux les volontaires de l'association les Trockeuses sont leur récompense lorsqu'elles et il viennent dire des contes aux enfants.

Les bénévoles de l'association ont du temps et veulent le transformer en bonheur. Les enfants malades de l'hôpital Nord Franche-Comté (HNFC) peuvent compter sur cet élan et reçoivent, les lundis après-midi, la visite de Marie-Christine Zaugg et des membres de l'association, neuf conteuses et un conteur apportant un rayon de soleil à des enfants de 3 à 15 ans.

La visite est très attendue, des éclats de rire et des sourires fleurissent dans la salle de jeu

et dans la chambre de certains enfants. « *Conter, ce n'est pas lire un livre, nous n'utilisons pas - ou peu - de support papier, de manière à créer un échange très proche avec les enfants et les faire participer à l'histoire.* »

UN APPEL AUX BONNES VOLONTÉS

Après la période de confinement, très dure pour Danièle Kauffmann, fondatrice de l'association, et les volontaires, le retour à la normale est venu comme un soulagement,

avec des conteurs heureux de reprendre leur activité qui existe depuis 2006. Les Trockeuses sont toujours en demande de nouveaux membres afin de pouvoir chaque lundi apporter ces moments de bonheur aux enfants. Si vous souhaitez donner un peu de votre temps pour les enfants malades, contactez l'association.

INFOS+

Contact :
lestrockeuses @orange.fr

L'ONCF PREND UN NOUVEL ÉLAN À BELFORT

La solidarité envers les orphelins de la SNCF passe par l'action des volontaires de l'Orphelinat national des chemins de fer français (ONCF).

L'ONCF n'est pas très connu du grand public, pourtant, créé en 1904, il regroupe 51 000 adhérents

dans l'Hexagone. 23 groupes régionaux organisent des activités pour collecter des fonds. Tout cela

mène à la Maison de l'Orphelinat à Montreuil, qui apporte un soutien en termes d'hébergement, mais aussi psychologique et matériel aux pupilles des travailleurs du chemin de fer français.

Même si leur nombre baisse régulièrement, SNCF Réseau a connu 6 accidents mortels entre novembre 2022 et juillet 2023. L'ONCF propose aussi des séjours en France et à l'étranger en collaboration avec le comité central d'entreprise de la SNCF.

DE NOMBREUSES ACTIONS

Le groupe de Belfort reprend de l'activité après une période de sommeil, un nouveau bureau

très dynamique s'est constitué, et de nombreuses actions sont au programme : tournoi de pétanque en juin, tournoi de jeux vidéo en août, et beaucoup d'idées pour s'ouvrir au public et s'intégrer au tissu associatif du Territoire de Belfort.

Si ces activités sont pour le moment encore surtout réservées aux cheminots et à leurs familles, l'objectif est de s'ouvrir au grand public pour le rayonnement de ces initiatives essentielles pour les orphelins.

INFOS+

Contact :
oncfgroupebelfort@gmail.com,
06 79 95 47 04



Fred, Marie-Hélène et Julien du nouveau bureau de l'ONCF Belfort

METTRE DES COULEURS DANS LA VIE DES GENS

L'association des Ateliers polychromes met sa créativité et ses compétences en impression au service d'initiatives qui invitent à utiliser des moyens d'expression colorés et chatoyants.

Polychrome signifie coloré, multicolore. Mettre de la couleur dans la vie des gens, imprimer dans leurs yeux des couleurs et des formes, voilà la raison d'être des Ateliers polychromes créés en 2012. Ils œuvrent à la croisée des domaines artistiques et sociaux, auprès d'un public le plus large possible. Leur but est de faire connaître les techniques graphiques et d'impression artisanale qu'ils maîtrisent et de les partager lors d'ateliers de création et d'échange : « *On veut mettre à disposition des habitants des outils pour s'exprimer et nous*

cherchons à les inciter à s'impliquer avec nous ».

DES ÉVÉNEMENTS INSOLITES

Ces techniques sont des moyens pour eux de donner à ceux qui n'en auraient pas eu autrement l'occasion d'utiliser des outils d'expression graphique et artistique hauts en couleur. Des événements sont nés de cette énergie créatrice. Ainsi, Super Coule, cette régate de bateaux en carton sur l'étang des Forges,



Nicolas, Sam et Amandine, la présidente de l'association

en collaboration avec l'association Urbain des Bois. Cette collaboration a également donné vie à un tiers-lieu au cœur de Belfort, un local qui regroupera les deux associations et deux autres artistes.

INFOS+

Contact :
lesatelierspolychromes@gmail.com,
lesatelierspolychromes.jimdo.com

LA CAPONNIÈRE POUR LA SAUVEGARDE DU PATRIMOINE FORTIFIÉ

L'une des richesses du patrimoine de notre belle région est son rideau défensif, avec ses constructions fortifiées. Les préserver, c'est le cheval de bataille de la Caponnière.

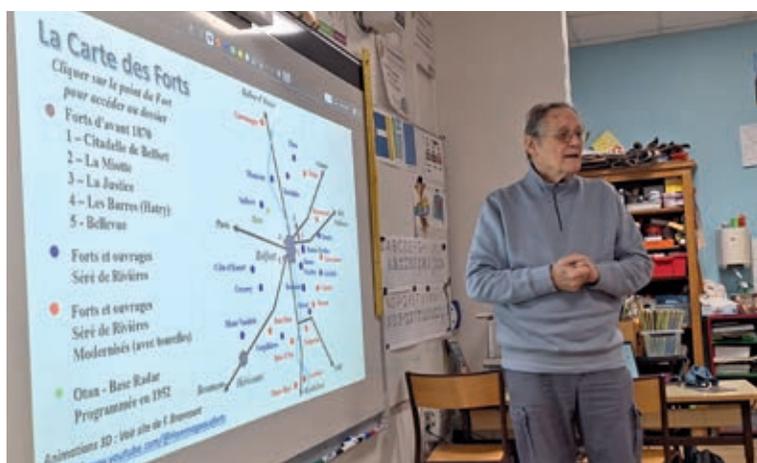
La Caponnière fédère les associations locales et les collectivités qui œuvrent pour la préservation et la mise en avant d'un patrimoine régional : les défenses militaires. La place forte de Belfort comprend une quinzaine de forts et une vingtaine d'ouvrages plus secondaires.

Association depuis 1986, devenue fédération en 2010, la Caponnière s'active à faire vivre, entretenir et partager avec le plus grand nombre la visite des édifices fortifiés. En son sein, les associations, les collectivités et les bénévoles

œuvrent en privilégiant l'inclusion et l'accessibilité.

COORDINATION ET TRANSMISSION

C'est dans ce cadre qu'aura lieu le Forum international des fortifications militaires au centre de congrès Atria les 4 et 5 octobre, avec une centaine d'associations dédiées aux forts militaires, une exposition de véhicules militaires et des visites des fortifications. Le forum s'adressera aussi aux enfants pour les sensibiliser à la préservation de ce patrimoine



Une intervention d'Alfred Breitel, vice-président de La Caponnière, à l'école Jules-Heidet

précieux. La Caponnière intervient aussi avec les élèves du CP et du CE1 (et l'an prochain les CE2 afin d'assurer la continuité) de l'école Jules-Heidet à Belfort, nichée au pied des fortifications.

INFOS+

www.lacaponniere.fr,
forumcaponniere90@gmail.com
Facebook : @Fédération
La Caponnière

TÉLÉPHONE AU VOLANT UN DANGER POUR TOUS

« Mon école n'est pas un drive » : c'est le message que la Ville de Belfort diffuse à la rentrée pour éviter les incivilités au volant aux abords des écoles. L'un des dangers majeurs est le téléphone portable, dangereux pour tous : piétons, cyclistes et automobilistes.

Il faut le rappeler : le téléphone au volant est interdit. Il multiplie le risque d'accident par 3, et même par 23 lorsque vous lisez un SMS. Lorsque vous êtes au téléphone, votre temps de réaction augmente, tout comme le temps de freinage et la distance de sécurité, le champ de vision se réduit et vous avez moins conscience de votre environnement. Un cocktail particulièrement nocif, notamment

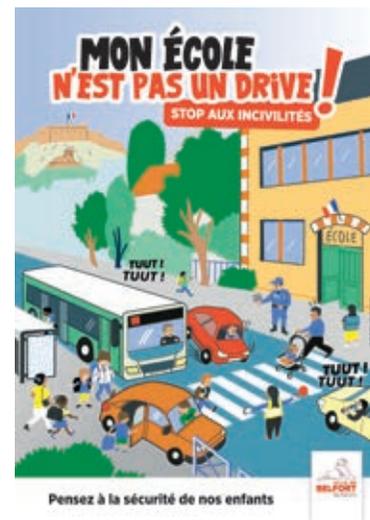
lorsque vous déposez votre enfant à l'école, à un moment où le trafic est particulièrement chargé.

Alors éteignez votre téléphone, mettez-le au fond de votre sac ou dans le coffre pour éviter les tentations, et concentrez-vous sur votre conduite et sur tout ce qui vous entoure : un autobus pouvant masquer des enfants, les écoliers traversant la chaussée,

la présence de cyclistes, les feux tricolores... Profitez-en aussi pour vous garer correctement, sur une place de parking, et non à cheval sur un trottoir, une piste cyclable ou en double file.

INFOS+

Pour en savoir plus : bit.ly/légifrance



135 €

C'est le montant de l'amende pour l'usage du téléphone au volant, à laquelle s'ajoute le retrait de 3 points du permis de conduire.



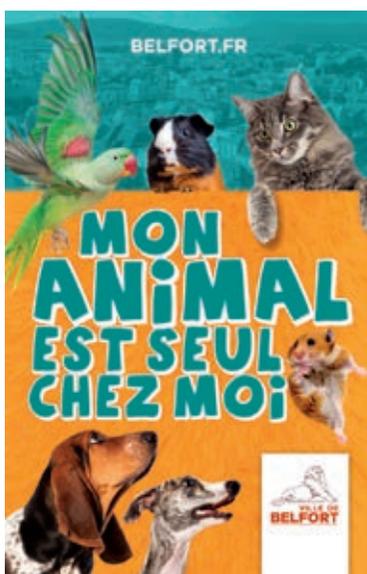
Téléphoner au volant, un danger pour tous les usagers de la route

ET LES CYCLISTES ?

Téléphoner à vélo est également interdit (amende de 135 € sans retrait de points). Les cyclistes et trottinettistes n'ont pas le droit d'utiliser des oreillettes, un casque audio ou des écouteurs. Ceux-ci sont interdits pour TOUS les usagers de la route, y compris les automobilistes, depuis 2015.

ET LES PIÉTONS ?

Cette interdiction ne concerne pas les piétons, mais il faut tout de même faire preuve de bon sens : évitez d'écouter de la musique trop fort, couvrant les bruits de la rue. Et ne traversez pas la rue les yeux fixés sur votre téléphone portable.



VOTRE ANIMAL SE RETROUVE SEUL CHEZ VOUS

Si vous vivez seul et que vous avez un accident ou devez être hospitalisé de façon imprévue, que devient votre animal de compagnie ?

Pour éviter que votre animal se retrouve seul chez vous, pensez à la carte « Mon animal est seul chez moi », mise à disposition par la Ville de Belfort. Gardez-la toujours sur vous, dans votre sac, votre portefeuille. Indiquez les

coordonnées des personnes à contacter pour prendre soin de l'animal. Les pompiers, ambulanciers ou forces de l'ordre sauront ainsi que vous avez un animal au domicile et pourront prévenir les personnes de confiance.



BON À SAVOIR

La carte « Mon animal est seul chez moi » est disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville, place d'Armes

INSCRIVEZ-VOUS AU BANQUET DES AÎNÉS OU AU COLIS GOURMAND

C'est un rendez-vous traditionnel qui, à l'approche des fêtes de fin d'année, fait rimer gourmandise, convivialité et solidarité pour les Belfortains de plus de 65 ans : pour participer au banquet des aînés, ou profiter du colis gourmand, inscrivez-vous avant le 30 septembre !

Comme chaque année, à l'occasion du banquet des aînés, vous pourrez partager avec d'autres seniors un moment festif et convivial à l'Atria, autour d'un savoureux repas. Si vous ne souhaitez pas vous y rendre, vous pourrez vous régaler quand même, chez vous, grâce au colis gourmand. Deux journées seront organisées fin novembre à la salle des fêtes pour que vous puissiez les retirer. Et si vous ne pouvez pas vous déplacer, le colis sera apporté à votre domicile.



Un nombre croissant de seniors saisissent cette occasion pour faire un geste de solidarité et font don de leur colis aux Restos du cœur : des bénéficiaires belfortains peuvent ainsi en profiter.

À vous de faire votre choix et de l'indiquer dans le bulletin d'inscription ci-dessous. Vous avez tout le mois de septembre pour le retourner au centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville de Belfort.



VOS RENDEZ-VOUS

► **COLIS GOURMANDS**
Remise les 25 et 26
novembre 2025
Salle des fêtes,
place de la République

► **BANQUET DES AÎNÉS**
Samedi 13 décembre 2025
Atria,
avenue de l'Espérance

BULLETIN D'INSCRIPTION

À REMPLIR EN MAJUSCULES

Nom :

Prénom :

Date de naissance : ____ / ____ / ____

Adresse :

Téléphone (indispensable) :

QUE PRÉFÉREZ-VOUS ?

Participer au banquet des aînés,
le samedi 13 décembre 2025 à l'Atria

OU

Retirer le colis gourmand à la salle des fêtes

Vous ne pouvez pas vous déplacer pour des raisons médicales, le colis vous sera apporté à domicile

Vous souhaitez que votre colis soit offert à une association caritative

Mon conjoint a plus de 65 ans.
Il remplit aussi le bulletin en majuscules ci-dessous :

Nom :

Prénom :

Date de naissance : ____ / ____ / ____

Adresse :

Téléphone (indispensable) :

QUE PRÉFÉREZ-VOUS ?

Participer au banquet des aînés
le samedi 13 décembre 2025 à l'Atria

OU

Retirer le colis gourmand à la salle des fêtes

Vous ne pouvez pas vous déplacer pour des raisons médicales, le colis vous sera apporté à domicile

Vous souhaitez que votre colis soit offert à une association caritative

À compléter et retourner avant le 30 septembre 2025

LA PORTE DE BRISACH UNE ENTRÉE PRESTIGIEUSE

Les travaux sur le pont-levis de la porte de Brisach se sont achevés cet été. Prenez quelques instants pour admirer sa riche ornementation. Pour le marquis de Vauban, cette porte devait en effet refléter la grandeur du roi de France.

UN FRONTON TRIANGULAIRE

Il affiche un soleil rayonnant, emblème de Louis XIV, surmonté de sa devise : nec pluribus impar (supérieur à tous).



LE GOÛT ANTIQUE

Il se retrouve dans le fronton, mais aussi dans les deux pilastres qui encadrent la porte et sont surmontés d'une frise de triglyphes (ornement à rainures verticales) et métopes (intervalle entre deux triglyphes).



UN MÉDAILLON AU-DESSUS DE L'ENTRÉE

Il porte les lys de France et la couronne royale encadrée de drapeaux et de trophées (poignées d'épées, hallebardes...).



PETITE DEVINETTE...



Quelle est l'année de construction de la porte de Brisach ?

M = 1 000
D = 500
C = 100

Voici quelques indices pour déchiffrer la date écrite en chiffres romains.

L = 50
X = 10
V = 5
I = 1

La réponse est : 1687

→ **NAISSANCES**

02/06/2025
Arthur HÉLY
De Lucie BEDAINE et Loïc HÉLY

02/06/2025
Ahmed YAGOUB
De Djahida MEZIANE et Salim YAGOUB

03/06/2025
Charles GAUMET
De Elisa BERTRAND et Benoit GAUMET

05/06/2025
Ouneyssa GUADJI
De Ayia BOUHAFS et Imed GUADJI

07/06/2025
Nour ALIOUI
De Samira MASSLOUH et Abdelilah ALIOUI

10/06/2025
Elena AMIRI
De Bahria MOHIB et Abulfazl AMIRI

10/06/2025
Ziyad AÂNZOUL
De Loubna FAININE et Aziz AÂNZOUL

10/06/2025
Hamadi WELÉ
De Maïmouna SY et Oumar WELÉ

11/06/2025
Jannah MULLER
De Sabrina LAFRIAL et Johann MULLER

13/06/2025
Nelia KHALED
De Meriem IDIR et Walid KHALED

15/06/2025
Rosie BOSSI
De Elise GRANDVOINET et Virgile BOSSI

17/06/2025
Beyen REBAHI
De Houda ABIDLI et Mohamed REBAHI

20/06/2025
Ali EZ-ZAHAR
De Chaïmaa SALHI et Othmane EZ-ZAHAR

25/06/2025
Léo DI VORA
De Sarah VEZIN et Romain DI VORA

25/06/2025
Maëlyo VIZZACCARO
De Flora HUSSON et Anthony VIZZACCARO

28/06/2025
Daniel NASSAR
De Maria RAMSELAAR et Anthony NASSAR

30/06/2025
Tylian NOUMI TRÉSOR
De Théodora MOKOPETE et Aurélien NOUMI TRÉSOR

30/06/2025
Arsema GIDEY GEBRESELASSE
De Beyza FIREW ARAGE et Berhani GIDEY GEBRESELASSE

30/06/2025
Nima SALIM
De Amina SALIM

02/07/2025
Léandro GESTER IENCO
De Elodie ZIMMERMANN et Dimitri GESTER IENCO

08/07/2025
Chloé MOUSSET
De Ninon SCHERRER et Julien MOUSSET

08/07/2025
Sofia KHELIFA
De Lilia TADJINE et Nourredine KHELIFA

09/07/2025
Tynah BARRET
De Sonya GROSJEAN et Yanis BARRET

09/07/2025
Dina LOUCHENE
De Amina KHENISSA et Mohamed LOUCHENE

10/07/2025
Dania HAMOUYA
De Ibtissem ZIANE et Sami HAMOUYA

12/07/2025
Rose BECKENDORF
De Laura DANGEL et Marco BECKENDORF

14/07/2025
Antoine OLAOGUN
De Zainab OLANREWAJU et Olanrewaju OLAOGUN

14/07/2025
Teavai LÉPINAY
De Hinanui TERE et Jean LÉPINAY

15/07/2025
Nahil GORINI DANDRE
De Léana DANDRE et Kevin GORINI

16/07/2025
Mylan PÉQUIGNOT
De Maud ZUMBIHL et Gaëtan PÉQUIGNOT

16/07/2025
Amalia SILBERNAGEL
De Farida KHELILIL et Bastien SILBERNAGEL

17/07/2025
Eren POLAT
De Emine TUNÇ et Abdurrahman POLAT

17/07/2025
Lyana GUIFFROY
De Cassandra GUIFFROY

19/07/2025
Inaya KALLANDER
De Merita AHMETAJ et Florent KALLANDER

22/07/2025
Yris DORNIER
De Salomé VIRCONDELET et Victor DORNIER

23/07/2025
Luna PY
De Alicia CLERC et Florian PY

26/07/2025
Ryan TSEVI
De Ayoko TEKOKO AGBO et Fiacre TSEVI

29/07/2025
Romane BEFVE
De Anaïs RINGENBACH et Florian BEFVE

29/07/2025
Arlind KUKA
De Cécilia DECROIX et Oltion KUKA

→ **DÉCÈS**

01/06/2025
Joël CONRATH
66 ans

06/06/2025
Angela PICCOLO veuve PAVONE
89 ans

07/06/2025
Jean BAEHR
78 ans

09/06/2025
Colette LEVAIN épouse LAURENÇOT
91 ans

09/06/2025
Colette MAYEUX veuve ZELLER
89 ans

09/06/2025
Victor DA SILVA PEREIRA
80 ans

21/06/2025
Martine ROMARY épouse VOILAND
68 ans

21/06/2025
Christiane REY veuve BURGAUD
97 ans

22/06/2025
Bernadette SILVESTRE veuve ROYER
90 ans

23/06/2025
Michèle RAUSHER veuve CARESIA
80 ans

24/06/2025
Nicole KAISER
77 ans

27/06/2025
Nathalie RICHARD
51 ans, ouvrière Adapté

01/07/2025
Patrick LUTTRINGER
72 ans

01/07/2025
Véronique SORIA veuve GLEIZES
62 ans, employée libre-service

02/07/2025
Carmen FERRO veuve HUMBERT
97 ans

09/07/2025
Jean-Pierre MAUGENDRE
86 ans, chef d'exploitation

18/07/2025
Simonne PELLETIER veuve BRÜTSCHÉ
96 ans

19/07/2025
Colette DANGEL épouse BERTUZZI
88 ans, gérante

20/07/2025
Jean-Paul CÔME
91 ans, professeur

22/07/2025
Annette BOUET épouse HIRTH
85 ans

22/07/2025
Daniel PAILLE
78 ans

24/07/2025
Ginette LOTINOT veuve TRAPPLER
83 ans

25/07/2025
Sylvie COLOM
61 ans

27/07/2025
Simone HENRY veuve GIORGETTI
98 ans

→ **MARIAGE**

14/06/2025
Tony BERTIN et Marine HANEN

14/06/2025
Rébecca TONNELIER et Jérôme PUTEGNAT

21/06/2025
Merve UCMARK et Burhan AKALIN

21/06/2025
Jean-Baptiste REGIOR et Laurie BOUVIER

21/06/2025
Ophélie FLEURY et Michaël LARRIERE

28/06/2025
Monia BOURAS et Laura LÉTANG

28/06/2025
Léa NOEBEL BOURGEON et Thibault LUCCHINI

05/07/2025
Lise JACQUEY et Jordan SAHRAOUI

12/07/2025
Selcan TURAN et Tony SUIF

19/07/2025
Angélique MUGNIER et Pascal GOFFINET

25/07/2025
Caroline LESCUYER et Fabien FELLMANN

26/07/2025
Krystel RIVOAL et Vincent DONZÉ

26/07/2025
Adeline SKORUPSKI et Lucas LEGRAND

26/07/2025
Naomi CHARPIOT et Gaëtan LAURENÇOT

BELFORT

Le Clos des Arts
rue St Antoine

Appartements 2, 3, 4 pièces à vendre








Atik
RÉSIDENCES
www.atik.fr
03 89 31 10 31

APPARTEMENT TEMOIN SUR PLACE A DECOUVRIR
Prise de rendez-vous au 06 31 23 62 08

BRIDGE

PROBLÈME N°30

	♠ R 7 5 ♥ A D 7 ♦ 10 6 5 3 ♣ D 10 5	
	N	
O		E
	S	
	♠ A 10 4 ♥ 6 5 ♦ A R 8 ♣ R V 9 6 3	

Contrat : 3 SA joué par Sud

Entame : 4 C

Bridge Club de Belfort
Parc technologique
16, rue des Entrepreneurs

Courriel :
bridge.belfort@laposte.net

Responsables de l'école
de bridge

Martine Lambersend :
03 84 22 06 11

Gérard Beauchene :
06 77 47 04 77

Tournois de régularité

Lundi : 14 h

Mercredi : 14 h

Tournoi court (2h)

Le premier jeudi du mois : 18 h

École de bridge

Mardi : 9 h 30-11 h 30 (compétition)

Mardi : 19 h 30 - 21 h 30 (3^e année)

Judi : 18 h - 20 h

(perfectionnement)

Vendredi : 14 h - 17 h

(parties libres avec ou sans
partenaires)

	♣ R V 9 6 3 ♦ A R 8 ♥ 6 5 ♠ A 10 4	
	S	
♣ 8 7 2 ♦ D 9 7 4 ♥ R 10 3 ♠ V 9 2	E	O
	N	
	♣ D 10 5 ♦ 10 6 5 3 ♥ A D 7 ♠ R 7 5	
		♣ A 4 ♦ V 2 ♥ V 9 8 4 2 ♠ D 8 6 3

Solution du problème
On peut compter 9 levées, dès que l'As de Trèfle sera tombé.
Mais il faut se préserver du danger des cœurs après l'entame.
Pour cela il faut fournir le 7 de cœur du mort, Est se retrouve
en main.
Le mort contrôle deux fois les cœurs et on peut affranchir
les trèfles sans problème.

ÉCOUTER VOIR

OPTIQUE & AUDITION MUTUALISTES

Du style,
mais pas que.
Des économies aussi.

JUSQU'À **60€ OFFERTS***
SUR VOS PROCHAINES LUNETTES



BELFORT :: 60 faubourg de France :: **03 84 36 69 69**

SPA ADOPTEZ-MOI



TOKYO

Mâle castré, Akita américain, né le 28/04/2023

Tokyo est un jeune akita américain à la personnalité typique de sa race : loyal, indépendant, calme et protecteur, réservé avec les étrangers.

Il a besoin d'un foyer où il peut être le seul animal, car cette race a généralement du mal à cohabiter avec d'autres chiens ou chats en raison de son instinct territorial. Il n'est pas recommandé pour un foyer avec des enfants, car son seuil de tolérance est bas, et il a besoin d'un environnement stable et prévisible.

Tokyo nécessite des promenades régulières. Il s'épanouira dans une maison avec un jardin clôturé, mais une vie en appartement est possible s'il peut être isolé des invités. Un adoptant expérimenté, calme, patient et cohérent, prêt à travailler avec un éducateur canin si nécessaire, serait parfait pour lui.

SAUL

Européen, mâle castré, né le 01/01/2021

Saul est un adorable matou qui ne demande qu'une chose : de l'amour et des câlins. Affectueux et proche des humains, il saura vous charmer avec son regard attendrissant. Nous l'avons récupéré dans un état délicat, souffrant de nombreux calculs dans la vessie. Heureusement, après une opération réussie et des soins attentifs, Saul est aujourd'hui en pleine forme. Il a simplement besoin d'une alimentation spécifique pour éviter tout souci de santé à l'avenir.

Saul est actuellement en famille d'accueil donc pas visible directement au refuge.

INFOS+

SPA Belfort, 03 84 21 07 36, refuge@spabelfort.com



Professionnels,
Votre publicité dans le Belfort Mag
 Contact : belfortmag@mairie-belfort.fr
 03 84 54 56 10

LES TERRASSES DU LION

BELFORT, quartier de la Miotte

Derniers appartements disponibles

avec grandes terrasses & vue imprenable

CHANTIER EN COURS...

1^{ères} LIVRAISONS
FIN 2025



T2

T3

T4

T5/6

Programme d'appartements neufs, exceptionnel et privilégié, avec attiques, vastes terrasses, parc privatif arboré et verdoyant d'un 1/2 hectare proche du centre ville.

Contactez-nous !

www.lesterrassesdulion.com

lesterrassesdulion@allianceimmobilier.com
 03 84 21 65 45



Un programme conçu par

Alliance
 GROUPE IMMOBILIER



ALTPROMOTION
LES TERRASSES DU LION

CAP FINANCE COURTAGE

GROUPE DE LA MAJORITÉ

TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT

Ensemble, pour une ville plus verte, plus belle, plus participative

À Belfort, la transformation de notre cadre de vie est l'affaire de tous. Cette conviction est au cœur de notre action municipale. En 2024, vous avez été plus de 1 300 à participer au budget participatif, doté chaque année d'une enveloppe de 165 000 €. Ce dispositif concret de démocratie locale permet à chacun de proposer ou de choisir des projets pour améliorer notre ville.

Cette année encore, vous avez démontré que l'engagement citoyen est bien vivant à Belfort. Parmi les six projets soumis aux votes, c'est la végétalisation du parvis de la gare qui a remporté le plus de suffrages, avec 479 votes. Ce choix témoigne de la volonté des Belfortains d'embellir leur ville tout en répondant à l'urgence écologique.

Pensé collectivement, ce projet vise à offrir un cadre plus agréable, arboré et convivial aux usagers de la gare, à améliorer l'image de Belfort dès l'arrivée des visiteurs dans ce secteur stratégique, et à renforcer notre label

« 4 Fleurs » des Villes et Villages Fleuris, gage de qualité de vie et d'attractivité.

Le futur parvis végétalisé comprendra de nombreuses plantations d'arbres, l'installation d'arbustes en pots et d'espaces végétalisés fleuris. Un banc circulaire autour d'un arbre favorisera la convivialité de ce nouvel espace, complété par une arche végétalisée au niveau du passage souterrain et par l'installation de nouveaux bancs.

Ce projet est aussi le fruit d'un nouveau format de démocratie participative mis en place cette année autour du thème « Sport et nature en ville ». Deux ateliers participatifs ont réuni plus de 130 Belfortains à la salle des fêtes et à la maison de quartier Jean-Jaurès. Huit idées ont été travaillées collectivement et six d'entre elles ont été soumises au vote après validation par les services municipaux.

C'est tout le sens du budget participatif nouvelle génération : une démarche plus collaborative,

plus transparente, et plus ancrée dans les attentes concrètes des habitants.

Au-delà du projet lauréat, la diversité des propositions, allant des déplacements doux à la création d'un espace sportif au Parc à ballons, en passant par la promenade sportive des forts, montre que les Belfortains partagent notre ambition pour une ville plus verte, plus active et plus accessible.

Nous remercions chaleureusement tous ceux qui se sont impliqués, en proposant, débattant, votant. Votre engagement est une richesse pour Belfort.

Ensemble, continuons à faire vivre la démocratie locale et à bâtir une ville durable, accueillante et à votre image.

Rachel Horlacher, adjointe au maire chargée de la démocratie locale

GROUPES D'OPPOSITION

EN COMMUN POUR BELFORT

Les Républicains : responsables mais jamais coupables.

La droite, nationale ou locale, dénonce sempiternellement les baisses de dotations de l'état, l'insécurité, la crise agricole ou les coupes dans l'armée. Mais qui a mené ces politiques ? Sous Sarkozy, 15 000 postes ont été supprimés dans la police et la gendarmerie. Sous Chirac, le service militaire a été aboli et le budget de la Défense réduit. Ils ont aussi voté tous les traités de libre-échange au Parlement européen qui fragilisent nos agriculteurs. Aujourd'hui encore, ils critiquent Macron tout en participant à son gouvernement : leur chef Retailleau ainsi que d'autres sont ministres. La droite, ex-UMP ou actuelle LR, porte une lourde responsabilité dans l'affaiblissement de l'État. On ne peut pas dénoncer les effets quand on a voté les causes. Dernier exemple : la loi Duplomb, nocive pour l'environnement et la santé des agriculteurs comme des citoyens. Le député Ian Boucard a voté pour, comme le RN. Voter cette loi, c'est voter le cancer. Alors, que notre maire cesse de se prétendre écologiste : ce n'est qu'une façade. Il est temps d'en finir avec ce double discours, ici comme ailleurs.

René SCHMITT (Les Ecologistes), Florian CHAUCHE (LFI), Annie BAULAY (Les Ecologistes), Karel TRAPP (ECPB)

BELFORT EN GRAND

2 mandats et quel bilan ? 7/7 Monopoly belfortain : j'achète !

La frénésie d'achat, de préemptions et de transactions opaques seront les points marquants de ce bilan. Damien Meslot, maire et marchand de biens, achète, préempte avec l'argent public qui semble couler à flot pour ses obsessions immobilières. L'argent du contribuable est mis parfois au service d'opérations douteuses qui ne répondent pas toujours à l'intérêt général : achat/vente des 40 logements rue Strolz, vente à perte de l'ancien siège du District Bvd Dunant ...

Le maire a dépensé plus de 22 millions € d'achat parfois plus que discutables, sans compter les millions € dépensés pour promouvoir des programmes de très haut standing sur le site de l'ancien hôpital à 4000 € du m², alors qu'il n'a construit en 10 ans aucun logement social. Comme un joueur de Monopoly dans un jeu dont les règles ne sont jamais respectées !

Samia Jaber (DVG), Bastien Faudot (GRS) et Jacqueline Guiot (Génération.s)

BELFORT AUTREMENT

La rédaction n'a pas reçu de texte.

Mutalliance Senior Mutalliance

LA MUTUELLE SANTÉ QUI ÉVOLUE AVEC VOUS.

6 NIVEAUX DE GARANTIES,
UN SEUL OBJECTIF : VOTRE TRANQUILLITÉ

Parce que les besoins changent avec l'âge, **Mutalliance Senior** vous propose une offre complète et progressive, pensée spécifiquement pour les plus de 55 ans.



UNE COUVERTURE
QUALITATIVE EN
SOINS COURANTS



UNE COUVERTURE
HOSPITALISATION
PERFORMANTE



DES
REMBOURSEMENTS
SOLIDES EN
DENTAIRE ET
OPTIQUE



UN PACK
PRÉVENTION &
BIEN-ÊTRE DÉDIÉ
AUX SENIORS



DES SERVICES
DIFFÉRENCIANTS

 **Avenir
mutuelle**

0805 65 3000

Service & appel
gratuits

 **MUTUALITÉ
MEMBRE DE LA FRANÇAISE**

Nos conseillers vous accueillent à l'agence de Danjoutin du lundi au vendredi de 9h00 à 13h00 sans rendez-vous et de 14h00 à 18h00 sur rendez-vous

www.avenirmutuelle.com | 6 Rue du Général de Gaulle, 90400 Danjoutin

BIEN
LOUÉ

joué!

TANDEM



tandem.immo

**L'IMMOBILIER UTILE
AUX ENTREPRISES
DANS LE TERRITOIRE
DE BELFORT**